

# INHALT

## Content

- Julika Baumann Montecinos, Tobias Grünfelder  
**5** and Kirsten Nazarkiewicz  
Vorwort/Editorial

### Artikel

- 9** Jürgen Bolten (transl. by Peter James Witchalls)  
Reciprocity, Relationality and Multivalence:  
A Plea for a Holistic Definition of Culture.
- 21** A Conversation with and between Kenneth Gergen  
and Bayo Akomolafe  
The Potentials of a Relational View from Education  
to Leadership.
- 29** Helen Spencer-Oatey  
Rapport in Intercultural Interaction: Analysing Relational  
Alignment/Misalignment via the TRIPS Framework.
- 41** Julika Baumann Montecinos, Milton Bennett,  
Tobias Grünfelder and Josef Wieland  
Transculturality – of course, a Relational Paradigm!
- 53** Sabine Ayd  
"Interaction first" – Die Synergie zwischen  
trans-kulturellem Lernen und *Focusing*.
- 63** Rafael Mollenhauer  
Social Cohesion and Cultural Sensitivity in a  
Multi-cultural Nursing Home.
- 73** Margret Steixner  
Dialogue as a Bridge to Understanding: Developing the  
Capacity for Dialogue as a Foundation for Transcultural  
Collaboration.

### Rezensionen

- Tina Paul  
**83** Helen Spencer-Oatey and Domna Lazidou (2024):  
*Making Working Relationships Work: The TRIPS Toolkit  
for Handling Relationship Challenges and Promoting  
Rapport.*
- Roman Lietz, Julia Baur  
**85** Koean Leurs and Sandra Ponzaneski, eds. (2024):  
*Doing Digital Migration Studies: Theories and Practices  
of the Everyday.*